

SONY 1-800-451-5039 5-047-815-34(1)

Referencevejledning Ghid de referință
Viiteopas Felhasználói útmutató
Referenzvejledning Referenční příručka
Przewodnik

Wireless Speaker

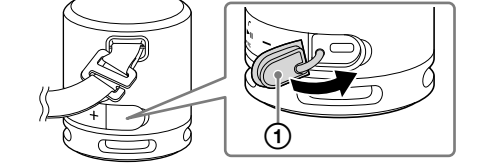
Referencevejledning Ghid de referință
Viiteopas Felhasználói útmutató
Referenzvejledning Referenční příručka
Przewodnik

Referencevejledning Ghid de referință
Viiteopas Felhasználói útmutató
Referenzvejledning Referenční příručka
Przewodnik

SRS-XB100 Model: Y77856E

©2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

A



©2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

Dansk Trådløs højttaler

Model: Y77856E

I dette dokument henviser ordet "produkt" til enheden eller dens tilbehør.

Udsæt ikke enheden for åbne flammekilder (f.eks. tændte stearinlys).

Anbring ikke produktet et trangt sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Navnepladen og vigtige sikkerhedsoplysninger er fastgjort på følgende steder:

- Medhæls bund

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for producenter, som er solgt i lande/regioner, der er underlagt EU-direktiver.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.

Forspørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bjikntoor van Sony Europe B.V., Da Vincinlaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

sony.com/country

Batteriproducent:

Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-District, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, F.R. Kina

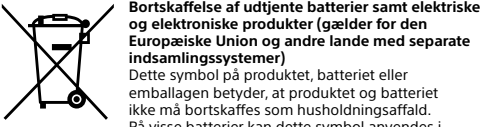
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, F.R. Kina

Herved erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetressourcer:

https://compliance.sony.eu

CE-mærkningens gælder kun for de lande/regioner, hvor den håndhæves juridisk. Den gælder hovedsageligt i EØS-landene/-regionerne (Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) og Schweiz.
UKCA-mærkningens gælder kun for de lande/regioner, hvor den håndhæves juridisk. Den gælder hovedsageligt i Storbritannien.



Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssteder)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.

På visse batterier kan dette symbol anvendes i forbindelse med håndtering af elektriske og elektroniske produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier.
Batteriet skal afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genanvendelse af batterier. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Udsæt ikke batterierne (batteripakke eller isatte batterier) for overdreven varme, som f.eks. solskin, idel liggende, i lang tid.
Udsæt ikke batterierne for overdreven lave temperaturforhold, som kan medføre overhedning og termisk instabilitet.
Sekundære batterier må ikke skilles ad, åbnes eller opskæres.
Hvis et sekundært batteri lækker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der forekommer kontakt, skal det udsatte område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal søges lægehjælp.

Sekundære batterier skal oplades inden brug. Se altid producentens vejledning eller produkt håndbogen for vejledning til korrekt opladning.
Efter længere tids opbevaring vil det muliggøre være nødvendigt at oplade og aflade de sekundære batterier flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
Bortskaf på forsvarlig vis.

Funktionen automatisk standby

Enheden går automatisk i standby-tilstand efter cirka 15 minutter, hvis der ikke sker nogen betyning eller noget lydsignal.
Hvis denne funktion deaktiveres, øges strømforbruget, fordi enheden ikke vil slukke automatisk, når den ikke er i brug.

Dette produkt indeholder magnet(er), som muligvis kan interferere med pacemakere, programmerbare shuntventiler til hydrocephalishandling eller andet medicinsk udstyr.
På ikke dette produkt i nærheden af personer, som anvender sådant medicinsk udstyr.
Konsulter din læge inden du anvender dette produkt, hvis du anvender nogen former for sådant medicinsk udstyr.
Levetid for litium-ion-batteri
Ca. 16 timer*1
– Lydstyrkeniveau: 36
Ca. 5 timer*1
– Lydstyrkeniveau: 50 (MAKS.)

Tid krævet til opladning af det indbyggede genopladelige batteri
Ca. 4,5 timer*2+3

Driftstemperatur
5 °C – 35 °C

Batteriopladningstemperatur
5 °C – 35 °C

Mål (herunder fremspring og knapper)
Ca. 76 mm x 95 mm (diameter x højde)

Vægt (inklusive batteri)
Ca. 274 g

Medfølgende dele
Trådløs højtaler (1)
USB Type-C®-kabel (USB-A til USB-C)*1 (1)
Rem (1) (monteret på enheden)
Dokumenter (1 sæt)

*1 Levetiden for det indbyggede batteri er muligvis, vores specificerede muskillede. Faktisk anvendes/lests kan muliggøre af den nævnte tid pga. lydstyrken, de afspillede sange, omgivelsestemperaturen og anvendelsesforholdene.
*2 Tid krævet til fuld opladning (100%) af det tomme batteri, mens enheden er lukket.
*3 Forudsat at der anvendes en USB-vekselsstrømsadapter, som er stand til at levere en udgangsstrøm på 0,5 A (500 mA) som batteriopladningstilslutning.

*Et opladningskabel udelukkende beregnet til enheden. Brug ikke kablet til nogen andre formål.

Systemkrav til opladning af batterier med USB
Med en almindelig USB-vekselsstrømsadapter, som kan levere en udgangsstrøm på 5 V jævnstrøm 0,5 A (500 mA).

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Licenser
• Dette produkt indeholder software, som Sony bruger i henhold til en licensaftale med opretthaveren. Vi er forpligtet til at formulere aftalens indhold til kunder som påkrævet af softwarens opretthaver. Gå til følgende URL for at læse licensens indhold:
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/23c/
• **Brug af Made for Apple-mærke betyder, at et tilbehør er designet til at kunne samarbejde med det(1) Apple produkt(er), der identificeres af mærket, og at de(1) ikke er blevet certificeret af udvikleren til at opfylde Apple præstationsstandarder. Apple er ikke ansvarlig for driftten af dette udstyr eller for dets overholdelse af sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder.**
• Tjenesteydelser, som tredjeparter tilbyder, kan ændres, afbrydes eller afsluttes uden forudgående varsel. Sony kan ikke holdes ansvarlig i denne type situationer.

⚠ Bemærkninger om vandtætte og støvfævisende egenskaber (læses før enheden tages i brug)

Det medfølgende tilbehør er hverken vandtæt eller støvfævisende.
Enhedens vandtætte og støvfævisende egenskaber
Enheden, med hæften fastgjort sikkert, har en vandtæt specifikation på IPX7 som anført i "Beskyttelsesgrad mod indtrængen af vand" i IEC60529 "Kapslingsklassificering (IP-kode)" og en støvfævisende specifikation på IP6X som anført i "Beskyttelsesgrad mod indtrængen af støv".
• Det medfølgende tilbehør og stikdene på denne enhed (USB) er hverken vandafvisende eller støvfævisende. For at reducere risikoen for brude eller elektriske stød skal du ikke udsætte enheden for vand eller dråber under brug af nogen som helst af stikdene (USB).

Bemærk, at fejlfunktion som følge af indtrængen af vand eller støv, som skyldes forkert brug fra kundens side, ikke er omfattet af garantien.

Sådan undgås forringelse af de vandtætte og støvfævisende egenskaber

Bemærk omhyggeligt forholdsreglerne nedenfor for at sikre korrekt brug af enheden.

- Enheden ikke konstrueret til at modstå vandtryk. Hvis enheden bruges på et sted, hvor der påføres høj vandtryk, f.eks. i et brusebad, kan det forårsage fejlfunktion.
- Hæld ikke varmt vand, eller blæs ikke varm luft fra en hårtørrer eller andet apparat direkte på enheden. Brug aldrig enheden på et sted udsat for høje temperaturer som fx i en sauna eller i nærheden af en varmekilde.

⚠ FORSIGTIG: Hånder hætten **(A)** (1) forsigtigt. Hætten spiller en meget vigtig rolle i vedligeholdelse af de vandafvisende og støvfævisende egenskaber. Sørg for, at hættten er lukket helt, når enheden bruges. Vær forsigtig, så der ikke trænger fremmedlegemer ind, når hættten lukkes. Hvis hættten ikke er lukket helt, kan de vandafvisende og støvfævisende egenskaber forringes og medføre en fejlfunktion på enheden som et resultat af vand eller støvparkler, der trænger ind i enheden.

Sådan behandles enheden
Du kan bruge enheden mere bekvemt og i længere tid ved at følge vedligeholdelsesproceduren nedenfor.

- Hvis enhedens overflade bliver snavset i følgende situationer, kan enheden vaskes grundigt af med friskvandet (postevand osv.) for at fjerne snavset. Snavs på overfladen kan medføre at overfladen misfarves eller deformeres, eller at enheden svigter. Eks.
– Hvis salt, sand osv. sidder fast på enheden, når du har brugt den på stranden, ved poolen osv.
– Når der kommer kemiske produkter på enheden (solcreme, sololie osv.)

- Lydvalketheten kan muligvis ændre sig, hvis der kommer vand ind i højtaleren eller den passive radiatorsektion på enheden. Dette er ikke en fejl. Tør fugten af dens overflade og anbring enheden på en tør, blød klud, så opsamlet vand indvindes i enheden.
Lad derefter enheden tørre et luftigt sted, indtil der ikke er mere fugt tilbage.

Bemærk
• Brug ikke rensemiddel, fortynder, rensesubstans, sprit osv. for at rengøre enheden, hvis enhedens overflade bliver snavset, så det vil påvirke enhedens vandafvisende funktion.

- Sørg for at holde områder skal du sørge for at tørre fugt af efter brug af enheden. Hvis fugt efterlades på enhedens overflade, kan den frysse, hvilket medfører fejlfunktion.

Forholdsregler

Om placering

- For at eliminere risikoen for funktionsfejl skal du undgå de følgende steder, når du placerer eller forlader denne enhed.
– Et sted som udsættes for høje temperaturer, som fx under direkte sollys eller belysningsudstyr, i nærheden af en varmekilde eller i en sauna
– Inden i et køretøj med vinduerne lukket (især om sommeren)
– Et sted udsat for varm luft, som fx fra en hårtørrer
- Sørg for, at enheden ikke ligger på en flad, jævnt overflade. Når den placeres på en overflade, der hæld, kan enheden muligvis vælte eller falde ned fra overfladen pga. dens egen vibration, med tilskadekomst, funktionsfejler eller forringet ydeelse til følge.
- Afhængigt af de forhold hvorunder denne enhed er placeret, kan den muligvis vælte eller falde ned fra overfladen. Efterlad ikke nogen væggenstande i nærheden af enheden.
- Denne enhed er ikke anti-magnetisk. Hold genstande folsomme over for magneteisme (bånd med oplagelser på ure, betalingskort og kreditkort med magnetkoder osv.) væk fra enheden. Du skal også være opmærksom på dette, når du bærer rundt på denne enhed.

Andre bemærkninger

- Anvendelse af efterladt batteri i et ekstremt koldt eller varmt miljø (temperatur uden for området af 5 °C – 35 °C). Hvis enheden anvendes eller efterlades uden for området ovenfor, kan enheden automatisk stoppe med at beskytte det interne kredsløb.
- Hvis du anvender denne enhed i længere tid, kan temperaturen i enheden stige markant, især hvis den er i funktionstilstand.
- Ved høj temperatur kan opladningen stoppe eller lydstyrken bliver muligvis reduceret for at beskytte batteriet.
- Selv hvis du ikke til hensigt at anvende enheden i lang tid, skal du oplade batteriet til det fulde kapacitet én gang hver 6 måneder for at bevare dets ydeelse.

Varemærker

- Android er et varemærke tilhørende Google LLC.
- BLUETOOTH®-ordmærket og logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Sony Group Corporation og dets datterselskaber sker under licens.
- Apple, Apple-logoet, iPhone, iPod og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.
- USB Type-C® og USB-C® er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum.

Alle andre varemærker og registrerede varemærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive ejere. Symbolerne ™ og ® er ikke angivet i denne brugervejledning.

Specifikationer

BLUETOOTH®
Frekvensbånd 2,4 GHz (2.400 GHz til 2.483,5 GHz)
Driftsfrekvens / Maksimal udgangs effekt
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 12,0 dBm

Generelt
Strøm 5 V jævnstrøm 0,5 A (med en almindelig USB-vekselsstrømsadapter, der kan levere 0,5 A (500 mA)) eller med det indbyggede litium-ionbatteri
Levetid for lithium-ion-batteri
Ca. 16 timer*1
– Lydstyrkeniveau: 36
Ca. 5 timer*1
– Lydstyrkeniveau: 50 (MAKS.)

Tid krævet til opladning af det indbyggede genopladelige batteri
Ca. 4,5 timer*2+3

Driftstemperatur
5 °C – 35 °C

Batteriopladningstemperatur
5 °C – 35 °C

Mål (herunder fremspring og knapper)
Ca. 76 mm x 95 mm (diameter x højde)

Vægt (inklusive batteri)
Ca. 274 g

Medfølgende dele
Trådløs højtaler (1)
USB Type-C®-kabel (USB-A til USB-C)*1 (1)
Rem (1) (monteret på enheden)
Dokumenter (1 sæt)

- Levetiden for det indbyggede batteri er muligvis, vores specificerede muskillede. Faktisk anvendes/lests kan muliggøre af den nævnte tid pga. lydstyrken, de afspillede sange, omgivelsestemperaturen og anvendelsesforholdene.
- Tid krævet til fuld opladning (100%) af det tomme batteri, mens enheden er lukket.
- Forudsat at der anvendes en USB-vekselsstrømsadapter, som er stand til at levere en udgangsstrøm på 0,5 A (500 mA) som batteriopladningstilslutning.

*Et opladningskabel udelukkende beregnet til enheden. Brug ikke kablet til nogen andre formål.

Systemkrav til opladning af batterier med USB
Med en almindelig USB-vekselsstrømsadapter, som kan levere en udgangsstrøm på 5 V jævnstrøm 0,5 A (500 mA).

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Suomi **Langanot kaittiin**
Modeli: Y77856E
Sanalla "tuote" viitataan tässä asiakirjassa laitteeseen tai sen lisävarusteisiin.
Laitetta ei saa altistaa avotulen lähteltele (esim. palavat kynttilät).
Laitetta ei saa asentaa suljettuun tilaan, kuten kirjahyllyyn tai kintteään kaappiin.
Niimpilki ja tärkeää turvallisuustietoa on kiinnitetty seuraaviin paikkoihin:
• Huomautus asiallakke: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan tuotteita, joita myydään EU: direktiivie noudattavissa maissa/alueilla.
Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahanotto: Sony Europe B.V.
Maahanotokalle osoitettu tiedustelut tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutetulle edustajalle: Sony Belgium, bjikntoor van Sony Europe B.V., Da Vincinlaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country

Akun valmistaja:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-District, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kiinan kansantasavalta
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Kiinan kansantasavalta
Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://compliance.sony.eu

CE-merkintä on voimassa vain niissä maissa / niillä alueilla, joilla se pannaan oikeudellisesti täytäntöön, lähinnä Euroopan talousalueen (ETA) maissa/alueilla ja Sveitsissä.
UKCA-merkintä on voimassa vain niissä maissa / niillä alueilla, joilla se pannaan oikeudellisesti täytäntöön, lähinnä Yhdyneessä kuningaskunnassa.

CE-merkintä on voimassa vain niissä maissa / niillä alueilla, joilla se pannaan oikeudellisesti täytäntöön, lähinnä Euroopan talousalueen (ETA) maissa/alueilla ja Sveitsissä.
UKCA-merkintä on voimassa vain niissä maissa / niillä alueilla, joilla se pannaan oikeudellisesti täytäntöön, lähinnä Yhdyneessä kuningaskunnassa.
Käytöstä poistettujen paristojen/akkujen ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan unionia sekä muita maita, joissa on käytössä jätteen lajitteijärjestelmä)
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoaa/akuua ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tiettyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää myös kemiallisesti puhdistaen. Käytettyjen paristojen/akkujen hävittäminen
Tämä laitteeseen, pariston/akuun tai pakkaukseen merkitty symboli

Abi zachować właściwości wodoszczelne i pyłoszczelne

Należy dokładnie zapoznać się ze środkami ostrożności wymienionymi poniżej, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia.

- Urządzenie nie jest odporne na ciśnienie wody. Użyście urządzenia w miejscach z wodą pod wysokim ciśnieniem, np. pod prysznicem, może spowodować usterkę.
- Nie polewaj urządzenie gorącą wodą ani nie kierować na nie strumienia gorącego powietrza z suszarki lub innego urządzenia. Nie należy również umieszczać urządzenia w miejscu narazonym na działanie wysokich temperatur, na przykład w słońcu lub w pobliżu źródła ciepła.

▲ UWAGA: Ostrożnie obchodź się z nakładką . Nakładka odgrywa bardzo ważną rolę w zachowaniu właściwości wodoodpornych i pyłoszczelnych. Podczas użytkowania urządzenia nakładka musi być całkowicie zamknięta. Zamykając nakładkę uważaj, by do środka nie dostało się ciało obce. Jeśli nakładka nie będzie całkowicie zamknięta, urządzenie nie będzie wodoodporne i pyłoszczelne mogą nie być zachowane i może dojść do usterek urządzenia, gdy do urządzenia dostanie się woda lub cząstki pyłu.

Jak dbać o urządzenie
Urządzenia będzie można używać wygodniej i dłużej dzięki przestrzeganiu poniższej procedury konserwacji.

- Jeśli powierzchnia urządzenia ulegnie zabrudzeniu w poniższych przypadkach, należy szybko przemyć urządzenie czystą wodą (wodą z krnąu itp.), aby usunąć zabrudzenie. Pozostawienie urządzenia na powierzchni może spowodować odbarwienie lub zniszczenie powierzchni bądź usterkę urządzenia.

Przykłąd:

- Kiedy na urządzeniu pozostanie sól, piasek itp. po użyciu urządzenia na plaży, na basenie itp.
- Kiedy urządzenie zostanie poplamione substancjami obcymi (krem do opalania, olejek do opalania itp.)
- Jakosć dźwięku może się zmieć, gdy do sekcji głośnika lub pasywnego radiatora urządzenia dostanie się woda. Nie jest to usterka. Aby przywrócić poprawną jakość dźwięku, przemyj głośnik i membranę miękkiej szmatką, aby usunąć wodę z wnętrza urządzenia. Następnie wysuszyc urządzenie w miejscu o dobrej wentylacji, gdzie nie gromadzi się wilgoc.

Uwaga

- Jeśli powierzchnia urządzenia ulegnie zabrudzeniu, nie używaj do czyszczenia urządzenia środków chemicznych, rozcieńczalnika, benzenu, alkoholu itp., ponieważ mogą one wpłynąć na właściwości hydrofobowe urządzenia.
- O wycieraniu wilgoci po użyciu urządzenia należy pamiętać szczególnie w zimniejszych regionach. Pozostawienie wilgoci na powierzchni może spowodować zamraznięcie i usterkę urządzenia.

Srodki ostrożności

Miejsce użytkowania

- Aby wyeliminować ryzyko awarii, nie należy umieszczać ani pozostawiać urządzenia w następujących miejscach:
 - W miejscach narazonych na działanie wysokiej temperatury, na przykład na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub innego źródła światła, w pobliżu źródeł ciepła lub w słońcu
 - Wewnątrz pojazdu z zamkniętymi oknami (szczególnie latem)
 - W miejscach narazonych na działanie gorącego powietrza, na przykład z suszarki do włosów
- Umieścić urządzenie na równej, płaskiej powierzchni. Urządzenie umieszczone na pochylnej powierzchni może się przewrócić lub spaść w wyniku własnych wibracji, powodując obrażenia, awarie lub zakłócenia działania.
- W zależności od warunków, w jakich urządzenie zostało umieszczone, może się ono przewrócić lub spaść. Nie należy zostawiać cennych przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- To urządzenie ma właściwości antymagnetycznych. Nie trzymaj w pobliżu urządzenia przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego (taśm, zegarków i kart kredytowych z kodowaniem magnetycznym itd.). Należy o tym pamiętać również podczas przenoszenia urządzenia.

Inne uwagi

- Nie używaj ani nie zostawiaj urządzenia w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach (temperatura przekraczająca zakres 5 °C-35 °C). Jeśli urządzenie będzie używane lub pozostawione w temperaturze powyżej podanego zakresu, urządzenie może automatycznie się wyłączyć, aby chronić obwód wewnętrzne.
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dłuższy czas temperatura urządzenia może wzrosnąć, ale nie jest to usterka.
- Przy wysokiej temperaturze może dojść do przwarania ładowania lub zwiększenia głośności, aby chronić akumulator.
- Nawet jeśli urządzenie nie ma być używane przez dłuższy czas, akumulator należy naładować do pełna co 6 miesięcy, aby zachować jego wydajność.

Znaki towarowe

- Android to znak towarowy firmy Google LLC.
- Słowo i logotypy BLUETOOTH™ to zastrzeżone znaki towarowe, których właścicielem jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Group Corporation oraz jej spółki podległe korzystają ze wspomnianych znaków w ramach posiadanej licencji.
- Apple, logo Apple, iPhone, iPod i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach.
- USB Type-C® i USB-C® to zastrzeżone znaki towarowe USB Implementers Forum.

Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi właścicieli właściwej. W niniejszej instrukcji znaki™ i® nie są wymieniane.

Dane techniczne

BLUETOOTH®
Pasma częstotliwości

	2,4 GHz (2,400 O GHz - 2,483 5 GHz)
Częstotliwość robocza / Maksymalna moc wyjściowa	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 12,0 dBm

Informacje ogólne

Zasilanie

	Przyłtacz 5 V 0,5 A (przy użyciu dostępnego w sprzedaży zasilacza USB umożliwiającego zasilanie 0,5 A (500 mA)) lub przy użyciu wbudowanego akumulatora litowo-jonowego
--	---

Pobór mocy w trybie gotowości

0,5 W lub mniej

Żywność akumulatora litowo-jonowego

	Ok. 16 godzin**
	- Poziom głośność: 36
	- Ok. 5 godzin**
	- Poziom głośność: 50 (MAKS.)

Czas wymagany do naładowania wbudowanego akumulatora

	Ok. 4,5 godzin**+1
--	--------------------

Temperatry robocze

5 °C - 35 °C

Temperatry ładowania akumulatora

5 °C - 35 °C

Wymiary (łącznie z elementami wystającymi i elementami sterującymi)

	Ok. 76 mm × 95 mm (średnica × wysokość)
--	---

Masa (łącznie z akumulatorem)

Ok. 274 g

Zawartość zestawu

Głośnik bezprzewodowy (1)
Kabel USB Type-C® (USB-A do USB-C)** (1) pasek (1) (przymocowany do urządzenia)
Dokumenty (1 zestaw)

** Powyższa żywność wbudowanego akumulatora jest mierzona przy użyciu określonego źródła muzyki. Rzeczywisty czas działania może się różnić od przedstawionego czasu, w zależności od głośności, odzwiercanych utworów, temperatury otoczenia i warunków użytkowania.

+ Czas wymagany do pełnego naładowania (100%) całkowicie rozładowanego akumulatora, gdy urządzenie jest wyłączone.

Pod warunkiem, że do ładowania akumulatora stosowany jest zasilacz USB umożliwiający zasilanie prądem wyjściowym 0,5 A (500 mA).

** Kabel ładujący zaprojektowany specjalnie dla tego urządzenia. Nie używaj kablów innych celów.

Wymogi systemowe dla ładowania akumulatora za pomocą USB
Przy użyciu dostępnego w sprzedaży zasilacza ścielającego USB umożliwiającego zasilanie prądem wyjściowym DC 5 V 0,5 A (500 mA).

Projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Română	Boxă wireless
Model: YY7856E	
Termenul „produs” din acest document se referă la unitatea sau la accesoriile sale.	
Nu expuneți unitatea la surse de flacăără deschisă (cum ar fi lumânări aprinse).	
Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap înscătrat.	
Plăcuța cu date tehnice și informațiile importante privind siguranța sunt amplasate în următoarele locații: <ul style="list-style-type: none">• partea inferioară a unității	
Plăcuța cu date tehnice și informațiile importante privind siguranța sunt amplasate în următoarele locații: <ul style="list-style-type: none">• partea inferioară a unității	
Observație <ul style="list-style-type: none">• Dacă sunte care suprafața unității devine murdară, nu folosiți detergent, fluoant, benzol, alcool etc. pentru a curăța unitatea, deoarece va afecta capacitatea hidrofobe ale unității. • Mai ales în regiunile rece, nu uitați să ștergeți umezela după ce utilizați unitatea. Dacă lăsați umezeală pe suprafața acesteia, unitatea poate îngheța și se poate defecta.	
Măsurî de precauție	
Amplasarea <ul style="list-style-type: none">• Pentru a elimina riscul de defecțiuni, evitați următoarele locuri când așezați sau lăsați această unitate. <ul style="list-style-type: none">–Locurile supse temperaturilor înalte, de exemplu în lumina solară directă sau sub echipamente de iluminare, lângă o sursă de căldură sau în saune – În interiorul unui vehicul cu geamurile închise (mai ales în timpul verii) – În loc expus aerului cald, precum cel generat de un uscător de păr	

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://compliance.sony.eu

Validitatea marcajului CE este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în Țările/Regiunile SEE (Spațiul Economic European) și Evleția.
Validitatea marcajului UKCA este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în Marea Britanie.



Defectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru Țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduiuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot adăa simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolul pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă de faptul că aceste produse și baterii sunt defecțate în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și defecțarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță sau integrate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu baterie încorporată, acesta trebuie înlocuit numai de către personalul specializat din centrale de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi defecțate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeurile electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din condiții de siguranță. Predați bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestor produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Nu expuneți bateriile (acumulator sau baterii montate) timp îndelungat la căldură excesivă, cum ar fi cea generată de lumina soarelui, de foc sau de ceva similar.

Nu expuneți bateriile la temperaturi extreme de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la a avalanșă termică.
Nu demontați, nu desfaceți și nu rupeți bateriile reîncărcabile. În cazul producerii unei scurgeri e baterii reîncărcabile, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din abundență și cereți sfatul medicului.
Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate înainte de folosire. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea de câteva ori a bateriilor reîncărcabile, pentru a obține performanțe maxime.
Eliminați în mod corespunzător.

Funcția Standby automat

Unitatea intră automat în modul standby în aproximativ 15 minute dacă nu se efectuează nicio operațiune sau nu este redat niciun semnal audio.

Defecțarea acestei funcții va genera creșterea consumului de energie deoarece unitatea nu se va opri automat atunci când nu este utilizată.
Acest produs conține unul sau mai mulți magneti care pot interfera cu simulatoarele cardiace, șunturile ventriculo-peritoneale programabile pentru tratarea hidrocefalului sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Solicitați sfatul medicului înainte de a utiliza acest produs dacă folosiți astfel de dispozitive medicale.

Acasă unitate a fost testată și s-a constatat că este conformă cu limitele impuse de reglementările EMC utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 m.

Nu introduceți niciodată mufa USB de la unitatea principă sau cablul de încărcare sunt umede. În cazul cuplării mufei USB atunci când unitatea principă sau cablul de încărcare sunt umede, se poate produce un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băuturi răcoaroate etc.) sau din cauza corupției străine solide.
Pentru a preveni acest lucru, nu expuneți unitatea la apă sau la picături de apă când utilizați oricare dintre conectoare (USB).

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 1,6 watt, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 2,5 watt pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Licențe

- Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm continuu acest acord actualizat conform cu termenii și condițiile de licențiere.
- Pentru a putea utiliza unitatea sau pentru a funcționa corect, este necesar să utilizați unitatea în conformitate cu condițiile de licențiere.
- Utilizarea simbolului Made for Apple înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a fi conectat anume la produsul Apple.
- Apple identificate în simbol și a fost certificată de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia la standardele de securitate și de reglementare.
- Servicele oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

▲ Note privind caracteristicile de rezistență la apă și la praf (a se citi înaintea utilizării unității)

Accesoriile furnizate nu sunt nici rezistente la apă, nici la praf.

▲ Performanțele de rezistență la apă și la praf ale unității
Unitatea, cu capacul fixat bine, are o specificație de rezistență la apă în IPX7, așa cum se specifică în „Grada de protecție conform condițiilor în apă” din IEC60529 „Grad de protecție la pătrundere (Cod IP)” și o specificație de rezistență la praf de IP6X, așa cum se specifică în „Grada de protecție contra obiectelor străine solide”.
Utilizarea unității într-un loc în care se exercită o presiune ridicată a apei, de exemplu în dus, ar putea provoca defecțarea ei.

- Nu turnați apă la temperaturi înalte și nu suflați aer incins din uscătoare de păr sau orice alt aparat direct pe unitate. Nu utilizați niciodată unitatea în locuri supuse temperaturilor ridicate, de exemplu în saune sau lângă surse de căldură.
- **ATENȚIE!**: manipulați capacul cu grijă. Capacul joacă un rol foarte important în menținerea performanțelor de rezistență la apă și praf. Când utilizați unitatea, asigurați-vă că este închis complet. Capacul, când închis, capacul, areviți grijă să nu permițe pătrunderea obiectelor străine. Dacă se poate este închis complet capacul defecțarea de rezistență la apă și la praf se poate reduce și poate provoca defecțarea unității în urma pătrunderii apei sau particulelor de praf în unitate.

Cum se îngrijește unitatea
Puteți utiliza unitatea mai confortabil și pe o perioadă mai lungă de timp, urmând procedura de întreținere de mai jos.

- În cazul în care suprafața unității devine murdară, nu folosiți detergent, fluoant, benzol, alcool etc. pentru a curăța unitatea, deoarece va afecta capacitatea hidrofobe ale unității.
- Mai ales în regiunile rece, nu uitați să ștergeți umezela după ce utilizați unitatea. Dacă lăsați umezeală pe suprafața acesteia, unitatea poate îngheța și se poate defecta.

Observație

- Dacă sunteți în care suprafața unității devine murdară, nu folosiți detergent, fluoant, benzol, alcool etc. pentru a curăța unitatea, deoarece va afecta capacitatea hidrofobe ale unității.
- Mai ales în regiunile rece, nu uitați să ștergeți umezela după ce utilizați unitatea. Dacă lăsați umezeală pe suprafața acesteia, unitatea poate îngheța și se poate defecta.

Măsurî de precauție

Amplasarea

- Pentru a elimina riscul de defecțiuni, evitați următoarele locuri când așezați sau lăsați această unitate.
 - Locurile supse temperaturilor înalte, de exemplu în lumina solară directă sau sub echipamente de iluminare, lângă o sursă de căldură sau în saune
 - În interiorul unui vehicul cu geamurile închise (mai ales în timpul verii)
 - În loc expus aerului cald, precum cel generat de un uscător de păr

- Așezați această unitate pe o suprafață plată și plană. Dacă o puneți pe o suprafață înclinată, unitatea se poate răzurna sau poate defecta de pe suprafață în urma vibrațiilor produse, provocând rănirea, defecțiune sau reducerea performanțelor.
- În funcție de condițiile în care este așezată această unitate, se poate răzurna sau cădea de pe suprafață. Nu lăsați obiecte de valoare în apropierea unității.
- Unitatea nu este antimagnetică. Țineți obiectele susceptibile la magnetism (benzi înregistrate, ceasuri, carduri de debit și de credit cu carduri de înregistrare etc.) departe de unitate. Când transportați unitatea, țineți cont și de acest aspect.

Alte note

- Nu folosiți și nu lăsați unitatea în medi extrem de reci sau calde (cu temperatură în afară intervalului 5 °C - 35 °C). Dacă unitatea este utilizată sau lăsată să funcționeze dincolo de intervalul de mai sus, este posibil ca unitatea să se oprească automat pentru a proteja circuitule interne.
- Dacă utilizați unitatea mai mult timp, temperatura sa poate crește, însă această manifestare nu reprezintă o defecțiune.
- La temperaturi mari, încărcarea se poate opri sau volumul se poate reduce pentru a proteja bateria.
- Chiar și dacă nu intenționați să utilizați unitatea mult timp, încărcați bateria la capacitate maximă o dată la fiecare 6 luni pentru a-i mentine performanțele.

Mărci comerciale

- Android este o marcă comercială a Google LLC.
- Marca verbală și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
- Apple, logo-ul Apple, iPhone, iPod și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.

Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile™ și® nu sunt specificate.

Specificații BLUETOOTH®
Bandă de frecvențe

	Bandă 2,4 GHz (2,400 O GHz - 2,483 5 GHz)
Frecvență de funcționare / Putere de ieșire maximă	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 12,0 dBm

Specificații generale

Alimentarea

	CC 5 V 0,5 A (folosind un adaptor CA USB capabil să alimenteze cu 0,5 A (500 mA)) sau folosind bateria litiu-ion încorporată
--	--

Consum energie în modul de așteptare

0,5 W sau mai puțin

Durata de viață a bateriei litiu-ion

Aprx. 16 ore**

- Nivel volum: 36
- Aprx. 5 ore**
- Nivel volum: 50 (MAX.)

Durata necesară pentru încărcarea bateriilor reîncărcabile încorporate

	Aprx. 4,5 ore**+1
--	-------------------

Temperaturi de funcționare

	5 °C - 35 °C
--	--------------

Temperaturi de încărcare a bateriei

5 °C - 35 °C

Dimensiuni (inclusiv piesele proeminente și comenziile)

Masa (inclusiv bateria)

Aprx. 274 g

Articole incluse

Boxă wireless (1)

	Cablu USB Type-C® (USB-A în USB-C)** (1) chingă (1) (atașată la unitate)
	Dokumentele (1 set)

** Viața utilă a bateriei încorporate este măsurată cu ajutorul sursei noastre de muzică specificate. Performanțele efective pot varia față de durata indicată, din cauza volumului, melodiilor redate, temperaturii ambianțe și condițiilor de utilizare.

• Durata necesară pentru încărcarea completă (100%) a unei baterii descărcate cât unitatea este oprită.

• Cu condiția utilizării unui adaptor CA USB capabil să distribuie un curent de ieșire de 0,5 A (500 mA) pentru conexiunea de încărcare a bateriei.

• Nu cablu de încărcare exclusiv conceput pentru unitate. Nu utilizați cablul în alte scopuri.

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriilor prin USB

Folosind un adaptor CA USB disponibil în comerț care să poată distribui un curent de ieșire de 5 V CC și 0,5 A (500 mA).

Conceptia și specificatiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Magyar

A termékhez sző ebben a dokumentumban a készülékre vagy annak tartozékaira vonatkozó.

Ne használja a készüléket olyan körülményben, ahol biztonságos információt a következő helyeken találhatók:

- az égység alján

Megegyezés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokban/ régiókban értesített termékekre vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.

Ad adattal és fontos biztonsági információk a következő helyeken találhatók:

- az égység alján

Megegyezés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokban/ régiókban értesített termékekre vonatkozik.

Az EU-megfelelési jelöléseket teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu

A CE-jelölés érvényessége azokra az országokra/ régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsősorban az EGT (Európai Gazdasági Térség) országában/ régióiban és Svájcban.
Az UKCA-jelölés érvényessége azokra az országokra/ régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsősorban az Egyesült Királyságban.

Felelősségé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való elhárítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtésérendszereiben)
Ez az elem/akkumulátor, a készüléknek vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként.
Egyes elemek/akkumulátorok, vagy azok csomagolásán is a szimbólum egyértelműen jelzi, hogy bizonyítottan káros az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólom tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezeti és az emberi egészségre károsodásait, amely bekövetkezhetne, ha nem követni a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezések alkalmazott elemek/akkumulátorok, ahol biztonsági okokból, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiatárolás funkcióinak biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti ki.
Béleptett akkumulátorok esetében, hogy biztosított legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék használadásakor jutassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjáról.

Az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgálatához vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Az elemek/akkumulátorokat (akcsomagokat, beszerelt akkumulátor) nem szabad tartósan kitenni túlzott hőhatásnak, például napfénytűrésnek, tűznek, hasonlóknak.
Ne tegye ki a terméket szélsőségesen alacsony hőmérséklet feltételeknek, amelyek túlmelegedést és hőmegfűtést okozhatnak.
Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az akkukat.
Akku szvárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrével vagy szemével érintkezze. Ha érintkezett, mosd le az érintett felületet bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Az akkukat használat előtt fel kell tölteni. Mindig lea a gyártó utasításaiiban vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó töltési utasításokat.

Hosszabb ideig történő tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet az akku többszöri feltöltésére és kisütésére. Ártalmatlansá megjelölés.

Automatikus kszénelti funkció
A égység körülbelül 15 perc elteltével automatikusan kszénelti üzemmódba lép, ha nem használják vagy nincs kiemő hangjel. A funkció letiltása növeli az energiatárolást, mivel az égység nem kapcsol ki automatikusan, ha nem használják.

A készülék mágnest vagy mágneseket tartalmaz, amelyek zavart okozhatnak a szívritmus-szabályozó, a programozható hydrocephalus szőtszelepek és egyéb orvosi eszközök működésében. A készüléket ne helyezze olyan orvosi eszközökkel használó szobák közelébe. Ha ilyen orvosi eszközökkel használ, a készülék használata előtt kérje ki kezelőorvosa tanácsát.

Ez az égység az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az elektromágneses összeférhetőségi rendelkezéseknek, ha 3 m-nél rövidebb kábelrel csatlakoztatják.

Soha ne dugja be az USB-csatlakozót, ha a fő égység vagy a töltőkábel nedves: Ha az USB dugaszt a főégység vagy a töltővezeték nedves állapotában dugja sző, a főégység vagy a töltővezeték károsodhat, a folyadék (csapvíz, tengervíz, földítási stb.) vagy idegen anyag zárlatot és egyéb felemelkedést vagy meghibásodást okozhat.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működéséhez szükséges minimum 1,6 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 2,5 watt között kell lennie.

1,6–2,5 W

Engedélyek

- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogának tulajdonosától a szőtt licenkszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogait tulajdonosok érdekelmei érdekében közzéve közzéni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük,